

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** April 1, 2020 10:06 AM  
**À :** Harris, Emily (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC)  
**Objet :** RE : Gammes d'équipement de SPAC – 1<sup>er</sup> avril : approvisionnement en EPI

J'ai transféré cette information à l'ISDE à des fins d'examen. Sommes-nous d'accord avec la gamme 4?

- Depuis l'appel l'action envoyé aux partenaires de l'industrie et au monde des affaires, nous avons collaboré avec plus de 2 900 entreprises qui se sont mobilisées pour offrir leur capacité et leur expertise.
- Cela concerne les fabricants canadiens qui fabriquent des produits canadiens afin de soutenir les Canadiens qui sont aux premières lignes.
- Dans le cadre du projet de conception d'un respirateur en source ouverte, une entreprise de Guelph (Ontario), Linamar, regroupe des entreprises, notamment Thornhill Medical, en vue de mettre au point des concepts de respirateurs en source ouverte sécuritaires, efficaces et rentables, et pour augmenter rapidement la production des concepts choisis.
- Grâce aux sources existantes d'approvisionnement, nous avons déjà commandé 1 570 respirateurs. Les premières quantités arriveront cette semaine. Nous nous efforçons d'assurer l'achat de 4 000 respirateurs supplémentaires et très probablement plus à l'avenir.

**De :** Kim, Sabrina [<mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>]

**Envoyé :** April 1, 2020 8:25 AM

**À :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; Tojiboeva, Muna <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)> **Cc:** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <[kelly.murdock@canada.ca](mailto:kelly.murdock@canada.ca)>; Nathoo, Farees <[Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca](mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca)>; Eberlee, Sam (IC) <[sam.eberlee@canada.ca](mailto:sam.eberlee@canada.ca)>; Tran, Thi <[Thi.Tran@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Thi.Tran@pmo-cpm.gc.ca)>; Khalil, Samantha <[Samantha.Khalil@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Samantha.Khalil@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** RE: Gammes d'équipement de SPAC – 1<sup>er</sup> avril : approvisionnement en EPI

Merci Tristan. J'ajoute le CVPM ici. Si vous êtes en mesure d'élaborer sur les gammes d'EPI du QC avec ce que M<sup>me</sup> Freeland a dit dans la mise à jour quotidienne hier à la toute fin, ce serait utile. Elle avait quelques messages très forts.

Aussi, j'ai appris que Thornhill peut fournir des respirateurs au début d'avril. Si vous pouvez élaborer un ensemble de puces avec les messages de l'ISDE, plus précisément sur l'arrivée des commandes de respirateurs. Il y a de grands progrès à l'échelle nationale de ce côté. C'est ce que nous avons dans nos poches en réponse à une question précise sur les commandes de respirateurs et les pénuries, ce qui serait également très utile.

**De :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>

**Envoyé :** April 1, 2020 08:16 AM

**À :** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Tojiboeva, Muna <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>

**Cc :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <[kelly.murdock@canada.ca](mailto:kelly.murdock@canada.ca)>

**Objet :** Gammes d'équipement de SPAC – 1<sup>er</sup> avril : approvisionnement en EPI

**Bonjour,**

**Gammes d'équipement de SPAC pour les pénuries d'EPI et préoccupations relatives aux fournitures défectueuses :**

- L'approche pangouvernementale est axée sur la réponse à l'éclosion de COVID-19 et la collaboration avec les partenaires à tous les ordres de gouvernement et avec l'industrie pour cerner les articles prioritaires et assurer l'approvisionnement des fournitures nécessaires en temps réel.
- Nous sommes en partenariat avec l'industrie canadienne pour augmenter rapidement et réorganiser la capacité de production, ainsi qu'assurer un approvisionnement national fiable pour répondre à nos besoins à court et à long terme.
- Nous approfondissons également le recours aux dispositions existantes relatives à l'approvisionnement et les approches innovatives et souples en cette matière pour accélérer la réponse du Canada à la pandémie.
- Nous sommes prêts à prendre d'autres mesures et à adapter notre approche à mesure que la situation évolue.

*Si l'on insiste :*

- Nous reconnaissons que certains de ces biens sont en grande demande partout dans le monde et nous tirons parti des sources existantes d'approvisionnement, tout en mobilisant proactivement l'industrie pour mieux répondre aux besoins du Canada.
- Nous investissons deux milliards de dollars pour acheter des respirateurs et de l'équipement de protection individuelle, et pour appuyer les tests diagnostiques.
- Notre objectif est d'être très préparés. Nos commandons des fournitures en prévision des futurs besoins, pour nous assurer qu'elles sont disponibles pour les provinces, les territoires, les travailleurs de la santé de première ligne et les Canadiens.

*Si l'on insiste (fournitures défectueuses) :*

- Nous travaillons avec des fournisseurs et des distributeurs établis et nous disposons de processus rigoureux pour assurer que les fournitures que nous recevons respectent toutes les normes nécessaires.

*Si l'on insiste (Québec) :*

- Nous avons passé une commande importante d'EPI et nous travaillons d'arrache-pied pour nous assurer d'avoir cet équipement à distribuer au Québec et dans chaque province et territoire qui en a besoin, aussi rapidement que possible.

**Tristan Laycock**

Legislative Assistant and Issues Manager/Adjoint législatif et coordonateur d'enjeux  
 Office of the Honourable Anita Anand/Bureau de l'honorable Anita Anand  
 Minister of Public Services and Procurement Canada/Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement  
 Phase III, Place du Portage, Tour A, 18<sup>e</sup> étage, 11, rue Laurier, Gatineau QC, Canada K1A 0S5  
[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)  
 Cell. : 343-550-3160  
 Government of Canada/gouvernement du Canada